

Informationen i denna sida är avsedd för användning av myndigheter.

- Direktiva WEEE (2012/19/EU)



Informationen i denna sida är avsedd för användning av myndigheter.

Symbol przekreślonego śmietnika na kółkach, umieszczony na produkcie, baterii / akumulatorze (jeśli dotyczy) / lub opakowaniu, oznacza, że produktów tych nie należy wyrzucać do pojemnika na zwykłe odpady komunalne po zakończeniu ich eksploatacji, lecz należy je przekazać do specjalnego punktu recyklingu. W przypadku opakowań prosimy uwzględnić krajoweprzepisy ustawowe dotyczące segregacji odpadów.

Dalsze informacje dotyczące recyklingu tych produktów można uzyskać w lokalnym urzędzie gminy, komunalnych punktach zbiórki odpadów lub w lokalnego przedstawiciela firmy Sennheiser.

Oddzielne zbieranie zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych, baterii / akumulatorów (jeśli dotyczy) i opakowań, oznacza, że produktów tych nie należy wyrzucać do pojemnika na zwykłe odpady komunalne po zakończeniu ich eksploatacji, lecz należy je przekazać do specjalnego punktu recyklingu. W przypadku opakowań prosimy uwzględnić krajoweprzepisy ustawowe dotyczące segregacji odpadów.

Deklaracji zgodności UE

- Direktywa RoHS (2011/65/EU)
- Direktywa EMC (2014/30/EU)

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
www.sennheiser.com/download.

SE

Informationen i denna sida är avsedd för användning av myndigheter.

Viktiga säkerhetsanvisningar

- Läs säkerhetsanvisningarna och bruksanvisningen till produkten.
- Spara säkerhetsanvisningarna och bruksanvisningen till produkten. Skicka alltid med bruksanvisningarna och de här säkerhetsanvisningarna när du överläter produkten till någon annan.
- Använd endast påbygggnadsdelar, tillbehör och reservdelar som är godkända av tillverkaren.
- Observera: Skyddsgallret och popskyddet måste vara helt torra när de monteras på mikrofonen. Fukt kan leda till störningar eller skador i kapseln.
- Mikrofonen får endast anslutas till mikrofoningångar och förslöringsenheter med 48 V-fantomspänning enligt IEC 61938.
- Öppna aldrig produktens hölje på eget bevåg. Garantin upphör att gälla för produkter som har öppnats av kunden.
- Låt professionell servicepersonal reparera produkterna. Produkten måste repareras om den har skadats på något sätt, om det har kommit in vätska eller föremål i produkten, om produkten utsatts för regn eller fukt, om den inte fungerar som den ska eller har tappats i golvet.
- Produkter får endast användas under de användnings-förhållanden som anges i den tekniska datan.
- Låt produkten anpassa sig till omgivningstemperaturen innan den slås på.
- Ta inte produkten i drift om den har skadats vid transporten.
- Dra alltid kablar så att ingen kan snubbla över dem.
- Håll vätskor och elektriskt ledande föremål, som inte är nödvändiga för driften, på avstånd från produkten och dess anslutningar.
- Använd inte lösningsmedel eller aggressiva rengörings-medel för att rengöra produkten.
- Varning! Mycket höga ljudnivåer kan skada hörseln! Sänk volym och mikrofonförstärkning innan produkten används. Risk för akustisk rundgång vid användning av hörlurar.

Säkerhetsföreskrifter för standardbatterier/uppladdningsbara batterier

- Varning! Explosionsrisk vid byte eller användning av fel typ av batterier.
- Kortslut inte batterierna.
- Utsätt inte batterierna för värme eller eld. Förhindra direkt solljus.
- Utsätt inte batterierna för slag.
- Vidör inte batterier som läcker eller är defekta utan skydd.
- Sätt in batterierna åt rätt håll.
- Kombinera inte olika typer av batterier.
- Ladda uppladdningsbara batterierna vid en omgivnings-temperatur mellan +10 °C och +40 °C.

Korrekt användning

Produkten är avsedd för inom- och utomhusbruk. Produkten får användas professionellt. Det är inte tillåtet att använda produkten på ett annat sätt än vad som beskrivs i bruksanvisningen.

Sennheiser tar inget ansvar för missbruk eller felaktigt användning av produkten eller tillbehören.

Följ landsspecifikt gällande bestämmelser innan produkten används!

Tillverkarintyg

Garanti

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG ger en garanti på 24 månader för den här produkten.

Aktuella garantivillkor finns på internet på www.sennheiser.com eller hos din Sennheiser-återförsäljare.

Produkten överensstämmer med följande krav

- WEEE-direktiv (2012/19/EU)



Avfallshantering

Symbolen med den överstruken soptunnan på produkten, batterier/uppladdningsbara batterier (om sådana finns) och/eller förpackningen anger att dessa produkter inte får slängas som vanligt hushållsavfall utan måste sorteras separat. Förpackningar ska sorteras enligt gällande avfallsbe-stämmelser i ditt land.

Mer information om hur dessa produkter ska återvinnas kan du få från din kommun, miljöstation eller återvinningscentral eller av din Sennheiser-återförsäljare.

Ett separat insamlande av gamla elektriska och elektronisk apparater, batterier/uppladdningsbara batterier (om sådana finns) och förpackningar har som syfte att främja återvin-ningen och/eller att förebygga negativa effekter exempelvis

FI

Tärkeätä turvallisuusohjeita

- Lue nämä turvallisuusohjeet ja tuotteen käyttöohje.
- Säilytä nämä turvallisuusohjeet ja tuotteen käyttöohje vastaisen käytön varalle. Jos luovutat tuotteen muiden henkilöiden käyttöön, luovuta myös sekä nämä turvalli-suusohjeet että käyttöohje tuotteen mukana.
- Käytä ainoastaan valmistajan hyväksymiä asennus-, lisä-varuste- ja varaosia.
- Huomio: Mikrofonin saa asentaa vain täysin kuivan suo-jakorin ja pop-filtterin. Kosteus voi aiheuttaa kapselin haihtoihtia ja vaurioita.
- Mikrofonin saa kytkeä vain mikrofonituliinihin ja syöttötilai-teisiin, jotka toimittavat 48 voltin haamuvirran IEC 61938 -standardin mukaisesti.
- Tuotteen koteloa ei saa avata omatoimisesti. Mikäli asi-akas on avannut tuotteen kotelon omatoimisesti, takuu raukeaa.
- Jätä kaikki kunnostustyöt tehtävään pätevään huoltohen-kiölästön suoritettaviksi. Tuote on korjattava aina kun se on vaurioitunut. Vaurioitumisesta tarkoitetaan tässä myös nesteiden tai esineiden kulkemista tuotteen sisään, tuotteen altistumista satelleille tai kosteudelle, tuotteen toimimista virheellisesti tai tuotteen putoamisesta ai-heutuvia vaurioita.
- Tuotetta saa käyttää vain teknisissä tiedoissa ilmoite-tuissa käyttöolosuhteissa.
- Anna tuotteen sopeutua ympäristön lämpötilaan ennen sen päällekkemistä.
- Älä ota tuotetta käyttöön, mikäli se on vaurioitunut kul-jetuksen aikana.
- Sijoita kaapelit aina siten, ettei kukaan voi kompastua niihin.
- Pidä nesteet ja sähköiset johtavat esineet, jotka eivät ole välttämättömiä käytön aikana, etäällä tuotteesta ja sen liittännöistä.
- Puhdistukseen ei saa käyttää liuottimia tai aggressiivisia puhdistusaineita.
- Varo: Erittäin korkeat signaalitasot voivat vahingoitta kuuloa. Pienennä äänenomimakkuutta ja mikrofonin vah-vuutta ennen tuotteen käyttöä. Kuulokeiteitä käytettäes-sä on vaarana akustinen kierto.

Vakioparistoja ya akkuja koskevia turvallisuusohjeita

- Varo: Räjähdyksenvaaraa vääranlaisten paristojen tai akkujen vaihdon tai käytön yhteydessä.
- Älä oikosulje paristoja tai akkuja.
- Älä altista paristoja tai akkuja kuumuudelle tai avotulle. Vältä paristojen tai akkujen altistumista auringonpaisteelle.
- Älä altista paristoja tai akkuja iskuille.
- Älä koske vuotoaineisiin tai viallisiin paristoihin tai akkuihin suojaamattomoin käsin.
- Varmista napaisuus asettaessasi paristot tai akut paikal-leen.
- Älä käytä erilaisia paristo- tai akkutyyppejä samanaikai-sesti.
- Lataa ladtattavia akkuja ympäristön lämpötilassa +10 ° C ~ +40 ° C.

Käyttötarkoituis

Tuote on suunniteltu sekä sisällä että ulkona tapahtuvaan käyttöön.

Tuotetta saa käyttää ammatillaiseen tarkoitukseen.

Määräysten vastaista käyttöä on kaikki tuotteen käyttö muh-in kuin käyttöohjeen mukaisiin tarkoituksiin.

Sennheiser ei vastaa tuotteen eikä tuotteesseen liittyvien oheisvarusteiden/lisäosien väärinkäytön tai virheellisen käytön seurauksista.

Ennen käyttöönottoa on otettava huomioon käyttämaassa voimassa olevat määräykset!

Valmistajan vakuutukset

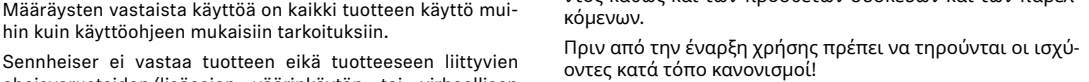
Takuu

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG myöntää täille tuote-teelle 24 kuukauden takuu.

Täällä hetkellä voimassa olevat takuehdot voi katsoa inter-netistä (www.sennheiser.com) tai ne voi pyytää lähimmältä Sennheiser-edustajalta.

Tuote täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset

- WEEE-direktiivi (2012/19/EU)



Informationen i denna sida är avsedd för användning av myndigheter.

Informationen i denna sida är avsedd för användning av myndigheter.

Informationen i denna sida är avsedd för användning av myndigheter.

Informationen i denna sida är avsedd för användning av myndigheter.

Informationen i denna sida är avsedd för användning av myndigheter.

Informationen i denna sida är avsedd för användning av myndigheter.

Informationen i denna sida är avsedd för användning av myndigheter.

Informationen i denna sida är avsedd för användning av myndigheter.

Informationen i denna sida är avsedd för användning av myndigheter.

Informationen i denna sida är avsedd för användning av myndigheter.

Informationen i denna sida är avsedd för användning av myndigheter.

Informationen i denna sida är avsedd för användning av myndigheter.

Informationen i denna sida är avsedd för användning av myndigheter.

- Dikkat: Mikrofonun üzerine sadece tamamiyla kuru bir izgarı ya da rüzgar ekranı monte edin. Rutubet nedeniyle kapsülde anızlar veya hasar oluşabilir.
- Mikrofonu yalnızca IEC 61938 gereğince bir Phantom besleme yaranı mikrofon girişlerine ve besleme aygıtına bağlayın.
- Ürünün gövdesini keyfi olarak açmayın. Müşteri tarafın-dan keyfi olarak açılmış ürünler için garanti iptal olur.
- Tüm onarımların kalifiye servis personeli tarafından ya-rılmasını sağlayın. Ürün herhangi bir şekilde zarar gör-düğü zaman, ürün içerisinde sıvı veya nesneler giridise, ürün yağımur ya da rutubete maruz bırakıldıysa, hatasız olarak kaldırılmıyör veya yere düürüldüğünde onarım ya-rılması şarttır.
- Ürünü sadece teknik verilerde belirtilen kullanma kuşul-ları dahilinde kullanın.
- Ürünü devreye almadan evvel çevre sıcaklığını uyum sağlamanın bekleyin.
- Şaşıma sırasında zarar gördüğünde ürünü çalıştırmayın.
- Kablouy daima kimsenin yağıı takılmıyacağı şekilde dö-şeyin.
- Çalışma için gerek görülmeıyen sıvıları ve elektrikli ilet-en nesneleri üründen ve bağlantılarından uzak tutun.
- Temizleme amacıyla özütücü maddeler veya agresif te-mizlik maddeleri kullanmayın.
- Dikkat: Çok yüksek sıvıyal seviyeleri, ısıtme duıunuza za-rar verebilir! Ürünü kullanmadan önce ses seviyesini ve mikrofon kazanımını azaltın. Kulaklığı kullanırken akustik geri besleme riski vardır.

Standart piller/tekraz şarj edilebilir piller için gü-venlik bilgilieri

- Dikkat: Yanlış pilleri veya aküleri değıştirirken veya kullananrın patlama tehlikesi.
- Pilleri veya aküleri kısa devre etmeyin.
- Pilleri veya aküleri ne sıcak ne de ateşle maruz bırakmayın. Güneş ışınımları önleyin.
- Pilleri veya aküleri darbe yüklerine maruz bırakmayın.
- Sızıntı yaran/anzalı pilleri veya aküleri korunmadan el-lemeyin.
- Yerleştirtirken kutuplara dikkat edin.
- Farklı pil veya akü tipleri kullanmayın.
- Aküleri +10 °C ilâ +40 °C'lik bir çevre sıcaklığında şarj edin.

Amacına Uygun Kullanım

Ürün iç mekânlarda ve dış alanlarda kullanımı için dizayn edil-miştir.

Amacına aykırı kullanmı durumu, bu ürünü ilgili kullanma kılavuzunda tarif edildilen farklı bir şekilde kullandığınızda söz konusu olur.

Sennheiser, ürünün veya ek cihazların/aksesarı parçaların suizmaltil edilmesi ya da nizami olarak kullanılmaması halin-de hiçbir sorumluluk kabul etmez.

Kullanmadan önce ilgili üküıye özüğü kurallarınn dikkate alın-ması gerekir!

Üretici Beyanları

Garanti

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG bu ürün için 24 aylık bir garanti üstlenmektedir.

Güncel olarak geçerli olan garanti koşullarını, Internet'ten www.sennheiser.com adresinden veya Sennheiser bayisin-den temin edebilirsiniz.

Aşağıdaki şartnameleıe uygun olarak

- WEEE Yönergesi (2012/19/AB)



Atıđa ayrıma için bilgiler

Ürün, pil/akü (uygulanabilir ise) ve/veya ambalajda üzerine çarpar çizilgi çekilen tekerlekli çuı normal use atıđı üzerinden bertaraf edilmemesi, fakat ayrı bir toplama kuruluşuna ile-tilmesi gerektiğini bildirir. Ambalajlar için lütfen ölünkenide atık ayrıma ile ilgili yasal talimatlara uyun.

Bu ürünlerin geri dönüőümü için ek bilgilyi belediye yöneti-minizde, yerel toplama veya geri alma merkezlerinde ya da Sennheiser bayinizden alabilirsiniz.

Eski elektrik ve elektronik cihazların, piller/akülerin (uy-gulanabilir ise) ve ambalajların ayrı olarak toplanması, geri kazanımı ve/veya değılerdimiıye tesvik etmek ve örneğin potansiyel olarak içeriilen zararlı maddelerden kaynaklanan olumsuz etkileri önlemek için işlev görmektedir. Bu suretle çevremizin ve insan sağlığınn korunmasını için önemli bir kat-kıda bulunabilirsiniz.

AB uygunluk beyanı

- RoHS Yönergesi (2011/65/AB)
- EMU Yönergesi (2014/30/AB)

AB Uygunluk Beyanı'nın tam metni aşağıdaki internet adre-sinde incelenebilir: www.sennheiser.com/download.

RU

Важные указания по безопасности

1. Прочтите инструкцию по безопасности и инст-рукцию по эксплуатации изделия.

2. Сохраните инструкцию по безопасности и инст-рукцию по эксплуатации изделия. При передаче изде-лия другому пользователю всегда прилагайте к нему инструкцию по безопасности и инструкцию по экс-плуатации.

3. Используйте только подсоединяемые компоненты, аксессуары и запчасти, допущенные к применению производителем.

4. Внимание! Устанавливайте на микрофон амбушюр и поп-фильтр, только если они абсолютно сухие. Влага может стать причиной помех и повреждения капсулы.

5. Присоединяйте микрофон только к микрофонным входам и блокам питания, которые дают фантомное питание 48 В согласно IEC 61938.

6. Не вскрывайте корпус изделия самостоятельно. На изделия, открытые клиентами самостоятельно, га-рантия не распространяется.

7. Все ремонтные работы поручайте только квалифи-цированному сервисному персоналу. Ремонтные работы необходимы, если изделие было каким-либо образом повреждено, если в него попали жидкость или посторонние предметы, если изделие попало под дождь или во влажную среду, не функционирует должным образом или упало.

关于标准电池/充电电池的安全提示

- 小心：更换或使用错误的电池或蓄电池会导致爆炸危险。
- 不得使电池或蓄电池短路。
- 切勿将电池或蓄电池放置在高温环境或火中。避免阳光照射。
- 请勿让电池或蓄电池受到冲击。
- 在无保护措施时，不得触碰泄漏的/受损的电池或蓄电池。
- 放入时请看清电池极性。
- 请勿使用不同型号的电池或蓄电池。
- 在 +10°C 至于 +40°C 的环境温度下为充电电池充电。

规范使用

本产品适用于室内和室外区域使用。产品可用于商业用途。

任何不符合产品使用说明书中规定的使用情况均属于不规范使用。

对产品以及附加设备/配件的滥用或不规范使用而造成的损坏，Sennheiser 不承担任何责任。

制造商声明

森海塞尔电子有限公司 (Sennheiser electronic GmbH & Co. KG) 为产品提供 24 个月的保修服务。

有关目前适用的质保条件，请参阅我司网站 www.sennheiser.com 或联系当地森海塞尔合作伙伴。

保修

森海塞尔电子有限公司 (Sennheiser electronic GmbH & Co. KG) 为产品提供 24 个月的保修服务。

有关目前适用的质保条件，请参阅我司网站 www.sennheiser.com 或联系当地森海塞尔合作伙伴。

关于标准电池/充电电池的安全提示

- 小心：更换或使用错误的电池或蓄电池会导致爆炸危险。
- 不得使电池或蓄电池短路。
- 切勿将电池或蓄电池放置在高温环境或火中。避免阳光照射。
- 请勿让电池或蓄电池受到冲击。
- 在无保护措施时，不得触碰泄漏的/受损的电池或蓄电池。
- 放入时请看清电池极性。
- 请勿使用不同型号的电池或蓄电池。
- 在 +10°C 至于 +40°C 的环境温度下为充电电池充电。

规范使用

本产品适用于室内和室外区域使用。产品可用于商业用途。

任何不符合产品使用说明书中规定的使用情况均属于不规范使用。

对产品以及附加设备/配件的滥用或不规范使用而造成的损坏，Sennheiser 不承担任何责任。

对产品以及附加设备/配件的滥用或不规范使用而造成的损坏，Sennheiser 不承担任何责任。

对产品以及附加设备/配件的滥用或不规范使用而造成的损坏，Sennheiser 不承担任何责任。

对产品以及附加设备/配件的滥用或不规范使用而造成的损坏，Sennheiser 不承担任何责任。

对产品以及附加设备/配件的滥用或不规范使用而造成的损坏，Sennheiser 不承担任何责任。

对产品以及附加设备/配件的滥用或不规范使用而造成的损坏，Sennheiser 不承担任何责任。

对产品以及附加设备/配件的滥用或不规范使用而造成的损坏，Sennheiser 不承担任何责任。

COMPLIANCE

Europe	
UK	
Australia/ New Zealand	
China	
Vietnam	Kể từ ngày 1 tháng 12 năm 2012, các sản phẩm được sản xuất bởi Sennheiser tuân thủ Thông tư 30/2011/TT-BCT quy định về giới hạn cho phép đối với một số chất độc hại trong các sản phẩm điện và điện tử.

Informationen i denna sida är avsedd för användning av myndigheter.

Informationen i denna sida är avsedd för användning av myndigheter.

Informationen i denna sida är avsedd för användning av myndigheter.

Informationen i denna sida är avsedd för användning av myndigheter.

Informationen i denna sida är avsedd för användning av myndigheter.

Informationen i denna sida är avsedd för användning av myndigheter.

Informationen i denna sida är avsedd för användning av myndigheter.

Informationen i denna sida är avsedd för användning av myndigheter.

Informationen i denna sida är avsedd för användning av myndigheter.

Informationen i denna sida är avsedd för användning av myndigheter.

Informationen i denna sida är avsedd för användning av myndigheter.

Informationen i denna sida är avsedd för användning av myndigheter.

Informationen i denna sida är avsedd för användning av myndigheter.

Informationen i denna sida är avsedd för användning av myndigheter.

Informationen i denna sida är avsedd för användning av myndigheter.

Informationen i denna sida är avsedd för användning av myndigheter.

Informationen i denna sida är avsedd för användning av myndigheter.

Informationen i denna sida är avsedd för användning av myndigheter.

Informationen i denna sida är avsedd för användning av myndigheter.

Informationen i denna sida är avsedd för användning av myndigheter.

Informationen i denna sida är avsedd för användning av myndigheter.